

# LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. . . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . . 2'50 »  
Se publica los jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no sea firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año XV

REDACCION y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 32

JACA

Jueves 15. Diciembre de 1921

Franqueo en portada

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 767

## Temas de actualidad

Las dos últimas semanas parlamentarias fueron pródigas en emociones. Primero el general Primo de Rivera; después el general Alfau, con la colaboración de los generales Villalba y Luque dieron al debate sobre Marruecos en el Senado inusitadas derivaciones, que pusieron en gran tensión la atmósfera política.

El debate que iba languideciendo volvió a tomar importancia, a la que contribuyó el discurso de Lerroux, en este punto más patriota y con más certera visión de la realidad nacional que muchos de los que, por deber del uniforme, están obligados a sentir, en todo momento y con toda intensidad, las palpitaciones del alma colectiva de la raza y las ansias de engrandecimiento de España.

El general Alfau puso de relieve algo que flotaba ya y que estaba en los labios de todos. ¿Hizo bien al hacerlo? ¿Hizo mal?

La fuerte presión que, desde el viernes, se viene ejerciendo sobre él para que en el «Diario de Sesiones» no consten algunas de las afirmaciones que hizo en la alta Cámara, demuestra que cuanto dijo era inesperado y que sus palabras fueron un revulsivo que puso en conmoción al mundo político.

Para nadie, sin embargo, era un secreto la autonomía de que venían gozando los Comandantes generales de Ceuta, Melilla y Larache para realizar operaciones a espaldas del Alto Comisario y ello fué causa del desastre de Julia, como lo será de otros sucesivos si no se modifica el sistema y no se unifica el mando militar en nuestra zona de protectorado.

Cada día se descubren nuevas causas mediatas e inmediatas del desbarajuste que en el norte de Africa pudo hacer posible el derrumbamiento de la Comandancia de Melilla, desbarajuste que condujo a la desorganización de todos los servicios en el Ejército y a que pase sin protesta, en pleno Parlamento, la afirmación del Sr. Cierva de que todavía están sin tiendas y sin mantas nuestros soldados por-

que los industriales españoles no cumplieron lo pactado.

Solo como caso de anécdota colectiva puede pasar en silencio tal alienación, como si la protección a la industria nacional obligase a tanto como a tener a 140.000 hijos de España a la intemperie, sufriendo los rigores de un clima inhospitalario y sujetos a toda clase de enfermedades.

Es verdad que tampoco fué más afortunado el Sr. Maura al hablar de nuestros prisioneros de guerra, cuya suerte se halla a merced, por lo visto, no del esfuerzo que para libertarlos pueda realizar el Gobierno, sino de lo que la Providencia quiera hacer por ellos.

¿Como se quiere que la opinión no se alarme ante tales cosas y que las familias no sientan la zozobra y el espanto por la suerte que puedan correr sus deudos?

La tumultuosa manifestación celebrada en Melilla, hace días; la presencia en esta Corte de una Comisión de señoras, madres, esposas e hijas de prisioneros que gimen bajo el poder de los moros y el mitin del seis en el Teatro de la Comedia pueden ser el comienzo—si no se pone coto—de otras campañas que ya se inician al hablarse de suscripciones nacionales para rescate de cautivos y a cuyo frente quiere ponerse el nombre del diputado socialista D. Indalecio Prieto.

Por eso es cada día mayor la resistencia a que se discuta siquiera el proyecto de recompensas, sin antes deducir las responsabilidades debidas, y por eso nadie ve el fin que se propone el Ministro de la Guerra al querer mantener, con un tesón digno de mejor causa, el proyecto de ascensos, con la peregrina teoría al ver la repulsa general, de saltar sobre todo el Gobierno la culpa de su sostenimiento.

Vivimos en plena farandula política, sin percatarse sus autores del peligro que asoma ya y que puede dar al traste con muchas cosas si se persiste en el error y que se persiste lo indica bien claramente también la intransigencia del Sr. Cambó, queriendo mantener íntegro el proyecto de Ordenación bancaria y tratando de susstraer al Parlamento, para llevarlo subrepticamente a la «Gaceta» los nuevos Aranceles, calificados y con razón Aranceles del hambre,

Era esta aspiración unánime que el Gabinete Maura llegase, por lo menos, hasta primero de Abril próximo sin quebrantos; pero los sucesos se multiplican y hay Ministros que parecen deseosos de agravarlos.

No se formó, ciertamente, este Gobierno para que la industria catalana y cierta banca afectada al señor Cambó se aprovechen de las circunstancias especiales del momento ni para que el Sr. Cierva procure sacar todo el partido político posible del actual instante. Cuando el Sr. Maura se encargó de constituirlo fué otra la misión que se le encomendó y no hay derecho de dejar ésta, en parte, al margen para otros fines, algunos de ellos sospechosos.

Los vientos que corren son de fronda y las gentes esperan acontecimientos que cambien radicalmente las cosas.

Aquí donde toda conjura es posible, como si siguiéramos viviendo en la época de las camarillas de nuestros abuelos, se ha creído ver en la cacería regia de Madela, a la que asistió el Conde de Romanones, una nueva probable zancadilla.

Los tiempos no son, sin embargo, ya para andar jugando, aun cuando no faltan, como siempre, espíritus revoltosos que se aprovechan de ciertas infames campañas hechas en Francia, con repercusión en Londres, contra nuestro país para querer sacar de ellas resultados políticos prácticos.

B. L.

## LOS TRENES RÁPIDOS

Leemos en nuestro estimado colega *El Noticiero de Zaragoza*:

«Ya están montados, y a fin de mes se efectúan las pruebas con los locomotivos y máquinas que recientemente por la Compañía del Mediodía en Alemania. En el depósito de Madrid se encuentran actualmente dos de dichas máquinas, de tipo modernísimo y uno de estos días comenzarán a circular.»

Estas locomotoras, en número de 25, se destinarán exclusivamente al transporte de mercancías. Su numeración comenzará en el 1.300.

Tan pronto como estén en condiciones de prestar servicio, organizará la Compañía nuevamente la circulación de los trenes rápidos entre Madrid Barcelona y Madrid Sevilla, destinando a éste las máquinas de gran tone-

laje, que actualmente atraeran trenes de mercancías.

También tendrá muy pronto en circulación dicha empresa los nuevos coches de viajeros que han sido adquiridos en los Estados Unidos algunos y otros construidos en Beasain.

Fundándose principalmente en la falta de material ferroviario, la Compañía del Norte viene demorando el restablecimiento de los trenes llamados tranvía, que ya funcionaron durante algunos años entre Jaca y Huesca, a los numerosos organismos que con grande interés los han solicitado y entre los que recordamos a nuestro Ayuntamiento, Diputación Provincial, Cámara de Comercio e Industria, etc. etcétera, y es de presumir que habiendo empezado a llegar de Alemania las locomotoras encargadas por las principales compañías, la del Norte satisfará en esta ocasión las necesidades de nuestra Montaña con la implantación del anhelado e indispensable servicio, evitando con ello la nota para ella poco favorable de que en su defecto circulen en breve los automóviles de servicio público entre Jaca y Huesca, según se proponen varios entusiastas montañeses deseosos de suplir aquella falta.

MINUTA de la Circular o Nota dada por el Ministerio de la guerra a los periódicos y Autoridades Civiles para su máxima difusión.

Para vencer las dificultades de orden económico y material que se ofrecerán a las familias de los que luchan en Africa, para el envío de los paquetes con los artículos de consumo corrientes en las próximas fiestas Pascuales, el Gobierno ha requerido a las Compañías Ferroviarias a fin de obtener el transporte rápido y a precios reducidos, hasta los puertos de Cádiz, Algeciras y Málaga, respectivamente, para los envíos destinados a los territorios de Larache, Ceuta y Melilla.

Dichas Compañías han respondido positivamente al llamamiento, conciliando aplicar las tarifas de pequeña velocidad para las facturas que se hagan en grande, y aplicar a todos de las de penúltimo para las que se soliciten en esta velocidad.

La persona o personas que deseen beneficiarse de este servicio deberán observar las siguientes reglas:

1.º Los paquetes se admitirán a facturación en todas las estaciones de ferrocarril de España, teniendo las dimensiones máximas 45 x 30 x 25 centímetros. Se procurará, y serán confeccionados en forma que ofrezca seguridad, presentados, no conteniendo en ningún caso metálico o objetos.

2.º Los paquetes se rotularán para cada uno de los territorios de Melilla, Ceuta-Tetuán y Larache en la forma que indican los siguientes esquemas.

AGUINALDO PARA EL SOLDADO

Gobierno Militar de Málaga. . . (para Melilla)  
Batallón expedicionario de. . . 4.ª Compañía  
Soldado. . . F. . . de. . . T.

AGUINALDO PARA EL SOLDADO

Gobierno Militar de Cádiz. . . (para Larache)  
Batallón expedicionario de. . . 4.ª Compañía  
Soldado F. . . de. . . T.

PÁGINAS PARA LA UNIÓN  
POR TIERRAS AFRICANAS

EL ÁNGEL DE LAS RUINAS...

Estos, Fabio, ¡ay dolor! que ves ahora...

Cruel ironía de una civilización moderna. Irrisoria lección de un sistema colonizador. Triste realidad de una generación criminalmente desaparecida, vilmente asesinada, traídonamente entregada al tormento... Zelúa, uno de los modernos poblados donde convivían moros y españoles; los primeros en expectativa de civilización, y los segundos como instrumentos de la política colonizadora, ha sido completamente destruido y puede decirse que no ha quedado una casa con techumbre, con puertas o ventanas; todo ha sido arrasado, destruido, incendiado.

He penetrado en el interior de muchas; he vagado meditabundo sobre los escombros de muchas y en todas me he sentido conmovido, emocionado, porque en todas acudían a mi imaginación estas preguntas misteriosas y crueles: ¿se habrán salvado todos los moradores de esta vivienda destruida, o habrán caído en manos de la salvaje morisma que, una vez más, con furia de hiena, ha hecho llorar tantas madres y vestir de luto a tantas jóvenes que cambiaron el alegre vestido de las ilusiones por el severo del duelo y de la tristeza?...

Entre los escombros de una casa, mientras a tales consideraciones me entregaba, apareció ante mi vista, deshecho, sucio, húmedo, medio quemado, un libro de lectura en el que, a duras penas pude leer: «El temor de Dios es el principio de la sabiduría».

Mi imaginación retrocedió unos cuantos años, y parecióme vivir en aquellos días de felicidad en que, reclinado en las rodillas de mi madre, que con cariño me acariciaba, hojeaba mi libro de lectura; quizá el mismo que hoy rodaba por aquellos escombros, deshecho y solitario...

Parecióme contemplar, inocente y bullicioso, un niño vivaracho y sano, de ojos grandes, azules, donde se reflejaba una alma angelical, pura, de cielo; de labios de cereza, de mejillas sonrosadas, de cabellos rubios y rizados.

Parecióme verlo mirando a su ma-

a desprenderse que su actitud, durante las negociaciones, fué poco amistosa. Llevamos unos meses en que el espíritu francés se ha vuelto airado con nosotros, dificultándonos nuestra acción en Marruecos, poniendo en entredicho a nuestro Ejército y rompiendo airadamente nuestras relaciones de orden comercial.

Así no se ganan simpatías ni se pueden solicitar favores cuando estos son menester.

Cuando el Canciller alemán, hablando de los Tratados dijo que estos eran papeles mojados la conciencia francesa se indignó y apeló al mundo para acusar de pérfido al Imperio germánico.

Ahora es Francia por boca de Muley Jussef y de Liautey, y por conducto del propio Gobierno responsable de París, la que trata de saltar por encima de los convenios que nos ligan en el Norte de Africa, considerándolos también, sin duda, como papeles mojados.

En un espacio de tiempo de pocos meses se sucedieron los incidentes: primero la cuestión de la Almadra de Tanger, después el apoyo moral que supone para las harcas rifeñas que pelean contra nosotros los comentados

discursos de Rabat y la campaña insidiosa de prensa; más tarde los incidentes provocados para nombrar, a pretexto de la edad del Vicario Apostólico en Marruecos, un sustituto de este, francés y con motivo de la designación de Decano del Cuerpo diplomático en Tánger, que los franceses querían que no recayese en nuestro Agente; ahora el atropello de que acaba de ser víctima un español en la propia ciudad...

Con tales antecedentes no puede extrañarnos que se haya llegado al rompimiento actual, en cuyo rompimiento —justo es consignarlo— no cabe responsabilidad alguna al Gabinete Maura, aun cuando se trate por alguien de mezclar en el asunto la política arancelaria del Sr. Cambó.

Acaso precipitaciones, debilidades o lo que sea, del Marqués de Lema hayan servido a Francia de pretexto para algunas de sus notas; pero del examen del Libro Rojo se desprenderá que no podíamos —sin grave quebranto de nuestra dignidad y de nuestros intereses— ir a la conclusión de un convenio tal como lo quería Francia.

Nosotros que somos optimistas no nos alarmamos demasiado por lo suce-

do, porque creemos que al Gabinete de París le interesa reanudar, en un plazo muy breve las negociaciones, acabando con la guerra iniciada.

Lo único que puede, de momento, lamentarse es la pérdida que supone para las regiones vitícolas y naranjeras la ruptura e la época actual de año; pero es de suponer que el Gobierno procurará buscar otros mercados con la urgencia que el caso requiere.

Por lo demás, el asunto, aunque importante, no dará lugar ni a la crisis que los agoreros anunciaban en los pasados días como tampoco la produjo el aplazamiento del proyecto de recompensas, a pesar del empeño que en él había puesto el Ministro de la Guerra.

Es verdad que también se trató de hacer puntería con el proyecto de Ordenación bancaria, sin lograrlo, puesto que, definida como se halla, la actitud de conservadores, demócratas y liberales, su aprobación con guillotina o sin ella no encontrará grandes dificultades en el Congreso.

Y es que los amigos de la crisis a todo trance no quieren convencerse de que el horno no está para bollos y que las responsabilidades del momento no son para que los llamados a la sucesión quieran cargar con ellas.

El mismo debate sobre Marruecos se diluye ya en medio de la indiferencia general y como no lo levanten la intervención anunciada, del Marqués de Alhucemas o el expediente que el General Picasso está a punto de terminar, morirá por consunción.

Ello obedece también al deseo de que sea este Gobierno el que liquide todas a cuestiones pendientes para dejar el camino expedito al que venga detrás; y, por fortuna, en lo que respecta a la campaña de Marruecos el éxito va coronando el plan, cuya ejecución tiene a su cargo el General Berenguer.

Hay la cuestión sentimental de los prisioneros, espina dolorosa para cuantos se precian de patriotas; pero la realidad aconseja que este asunto se deje íntegro a la iniciativa del Gobierno, que es a quien compete exclusivamente, sin ingerencias extrañas, aunque sean muy dignas de loa, pues a nadie puede convencerse que en asunto de tanta monta peca el Gabinete de Maura por carta de menos.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

AGUINALDO PARA EL SOLDADO  
Gobierno Militar de Algeciras. (Para Ceuta o Tetuán).  
Regimiento de... 3.ª Compañía.  
Alferez D. . . F. . . de T.

3.ª El plazo para la facturación de paquetes, comenzará el día 15 del actual, y terminará el 10 del próximo Enero.

4.ª Las facturas se consignarán a los Gobernadores Militares de Málaga, Gádiz y Algeciras, según que los paquetes sean destinados respectivamente a Melilla, Larache o Ceuta-Tetuán.

5.ª Los taldones de facturación se remitirán por los particulares a las Autoridades correspondientes, con arreglo a lo indicado en el artículo anterior, y éstas se encargarán de retirarlos, reexpedirlos a sus destinos por las vías marítimas y hacer las reclamaciones correspondientes caso de que alguno se extravíase.

6.ª De cualquier reclamación que haga el público deberá dirigirla al Gobierno Militar de la provincia término de viaje ferroviario —Madrid 11 de Diciembre de 1921.— El General Inspector, CARBO.—Rubricado

DESDE MADRID

Impresiones

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Ante la ruptura de las negociaciones comerciales con Francia todo otro asunto, incluso el de la Ordenación bancaria, quedó reducido a segundo lugar.

El gobierno de la República prefirió a toda avenencia la guerra de tarifas, después de obtener, eso sí, la prórroga por tres años en el reintegro de los 450 millones de pesetas que le prestamos en momentos de verdadero agobio para el país vecino.

Así paga el diablo a quien le sirve.

De tales contratiempos ya debíamos estar curados. Una vez más Francia nos da un trato poco amistoso y ello a raíz de nuestra neutralidad benévola en la guerra y de haberle entregado parte de nuestros ahorros en la post-guerra.

¿Nos servirá siquiera de aviso y de lección en lo sucesivo para nuestros tratos futuros?

El hecho es que, desde ayer, se ha entablado entre los dos países la guerra de tarifas.

Durará lo que dure, seguramente poco, porque ni a Francia ni a España, especialmente a Francia, conviene ese régimen de guerra, pero la realidad es esa, sin que basten a disfrazarla todas las habilidades que algunos quieren emplear para hacer responsable de ella a nuestra política conservadora.

Habrían de estar gobernando los liberales y seguramente nos encontraríamos en la misma situación, porque no se trata de simpatías políticas para Francia—ahí está la conducta que también sigue con Inglaterra y con Italia para comprobarlo—sino de un caso de soberbia, suponiendo que todos, absolutamente todos los pueblos, han de inclinarse rendidos ante la grandeza y el genio imperialistas de la República.

Bien dice el nuestro adagio que quien siembra vientos recoge tempestades y es probable que estas no estén lejanas para nuestros vecinos del Pirineo.

Esta tarde el Ministro de Estado, o acaso el propio Presidente del Consejo, hará una declaración Ministerial acerca de la ruptura de las negociaciones y mañana, con el Libro Rojo a la vista, podrán nuestros parlamentarios formarse idea clara de los *pouparlers* habidos entre los dos Gobiernos.

Acaso la publicación del Libro Rojo preocupa, en estos momentos, al Gabinete de París, porque de su lectura va

dido, porque creemos que al Gabinete de París le interesa reanudar, en un plazo muy breve las negociaciones, acabando con la guerra iniciada.

Lo único que puede, de momento, lamentarse es la pérdida que supone para las regiones vitícolas y naranjeras la ruptura e la época actual de año; pero es de suponer que el Gobierno procurará buscar otros mercados con la urgencia que el caso requiere.

Por lo demás, el asunto, aunque importante, no dará lugar ni a la crisis que los agoreros anunciaban en los pasados días como tampoco la produjo el aplazamiento del proyecto de recompensas, a pesar del empeño que en él había puesto el Ministro de la Guerra.

Es verdad que también se trató de hacer puntería con el proyecto de Ordenación bancaria, sin lograrlo, puesto que, definida como se halla, la actitud de conservadores, demócratas y liberales, su aprobación con guillotina o sin ella no encontrará grandes dificultades en el Congreso.

Y es que los amigos de la crisis a todo trance no quieren convencerse de que el horno no está para bollos y que las responsabilidades del momento no son para que los llamados a la sucesión quieran cargar con ellas.

El mismo debate sobre Marruecos se diluye ya en medio de la indiferencia general y como no lo levanten la intervención anunciada, del Marqués de Alhucemas o el expediente que el General Picasso está a punto de terminar, morirá por consunción.

Ello obedece también al deseo de que sea este Gobierno el que liquide todas a cuestiones pendientes para dejar el camino expedito al que venga detrás; y, por fortuna, en lo que respecta a la campaña de Marruecos el éxito va coronando el plan, cuya ejecución tiene a su cargo el General Berenguer.

Hay la cuestión sentimental de los prisioneros, espina dolorosa para cuantos se precian de patriotas; pero la realidad aconseja que este asunto se deje íntegro a la iniciativa del Gobierno, que es a quien compete exclusivamente, sin ingerencias extrañas, aunque sean muy dignas de loa, pues a nadie puede convencerse que en asunto de tanta monta peca el Gabinete de Maura por carta de menos.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

Si así fuera día llegaría de exigirle la estrecha responsabilidad a que se hubiera hecho acreedor por su falta de celo.

AL EXCMO. AYUNTAMIENTO

“Si volviera otra vez a España, no visitaría este monasterio... Así me hablaba en el panteón de Reyes de San Juan de la Peña, unos años ha, un amigo americano oriundo de Jaca. Parecíame adivinar el *porqué* de esa frase tan concisa, la atribuí a igual causa que yo sentía; mas antes que lo preguntara, añadió:

"Mientras subíamos por el *escalar*, no acostumbrado a las alturas, me regocijaba sobremanera contemplar a mi placer las variadas crestas del Pirineo galonadas con niveles manchones, los pueblecitos que parecen juguetes abandonados al azar por manos de niños, los campos como caprichosos mosaicos, los riachuelos vergonzosos, escondidos, corriendo a engrosar el Aragón... pero, ya aquí, siento esa emoción más profunda, en grado mucho más alto... esta cueva gigantesca, las piedras negras, las capillas subterráneas, estas plazas, estos sepulcros despertan de un golpe mi fe primera que debió ser tan pura y sublime como la de mis abuelos, de aquellos que no sabían coger la espada en pro de su independencia sin postrarse y orar ante el altar, y dicho esto besó con santo fervor uno de los epitafios de los reyes de Aragón murmurando claramente: "gloria y descanso eterno a los santos héroes de la tierra de mi madre... no volveré más aquí porque tantas piedras selladas, las pilastras de los claustros deshechas, el templo desmoronado (referíase principalmente al nuevo) tanta incuria y devastación reina por doquier, que me infunden una tristeza mezclada con ira tal que preferiría no quedarme ni oimientos ya que todo esto señala un desbordamiento de mofa, de escarnio a estas santas cenizas."

Ofrecíme más adelante acompañarle a San Salvador pero interrumpiome diciendo: "no quiero ver más ruinas." En verdad que los amantes de la historia de su patria chica sienten muy honda pena al ver destaralados los gloriosos monumentos que recuerdan y pregonan las proezas de sus antepasados. Así sucede también visitando la ermita de San Salvador. Ante paredes y muros agrietados, los maderos carcomidos y rotos, el tejado deshecho, el visitante se lleva la triste impresión que pronto aquello será un montón de escombros.

Bien se que el Sr. Alzola, muy encariñado con estas cosas, tiene ánimo de restaurar y así lo hará, pero supuesto que en este tiempo tan crudo del invierno se hace imposible edificar ¿no podría el Excmo. Ayuntamiento ordenar el traslado, cuanto antes, por lo menos de las dos imágenes que están en el altarillo junto a la puerta de entrada y el crucifijo de la sacerdotisa?

Esta es mi petición que con todo respeto expongo y parecíame que lo más apropiado sería erigirlas un altar en la ermita de "La Victoria", entre varias razones, la principal sería por librarlas del peligro inminente antes mencionado: que aparte de su valor arqueológico *tal vez lo pudieran tener histórico* — ya que se duda si Alfonso II fué coronado en dicha ermita — y expuestas en la de la Victoria es más fácil ser visitadas y conocidas por los inteligentes en Arqueología aportando así esclarecimiento a esta duda y por último que aunque no tuvieran ningún valor de los supuestos, son monumentos, relicarios sagrados que todo buen jacetano debe estimar y guardar porque abierta y rotundamente patentan las sanas creencias de sus mayores.

J. B.

## EL "AGUINALDO DEL SOLDADO,"

Celma inició la aportación jaquesa al Aguinaldo de nuestros soldados. La Unión fué portavoz de la idea felicísima; en estas columnas se le ha dado calor, llevando entusiasmos a todas partes y ánimos al corazón. Por eso nos halaga, nos enorgullece el éxito alcanzado. Nos halaga porque Celma ha encontrado una compensación a sus

desvelos y a sus entusiasmos tan pródigamente puestos al servicio de tan buena causa; nos enorgullece no tanto por la intervención afortunada del periódico, como por la ostentación que Jaca está haciendo de sus amores para el Ejército, de sus cariños para el Regimiento de Galicia, modelo de caballerosidad, de corrección y orgullo de la infantería.

El primer acto organizado en pro del "Aguinaldo del soldado," ha sido la velada del martes, a cargo de los alumnos de las Escuelas Nacionales.

Brillante ofreciese el Teatro. Lleno... hasta rebosar; que Jaca en masa menzó la cabeza en Variedades, aprovechando hasta los milímetros en las plateas, pasillos y en todos los huecos, en fin, accesibles de la sala.

Se puso en escena "La adoración de los pastores de Belén," "Noticia fresca...: oceros muy afinados y nutridos cantaron el de rancheros de "El cayo primero," y «La canción del soldado».

El niño Joaquín Mozas, con entonación vibrante, recitó una inspirada poesía (a continuación la publicamos) que alcanzó honrosos sentidos y clamorosos.

Nosotros vimos, ante aquel cuadro de tan bellas tonalidades, ante la labor simpática y ajustada de los diminutos artistas, en aquel ambiente de rosados optimismos, vimos alentar el alma de Job encarnada en D. Joaquín Celma, y a un claustro completo de Benedictinos, compendidos por el maestro cien veces benemérito de la Escuela Nacional. Job y los consabidos benedictinos dos y una misma cosa en eso del usufructo de la paciencia, hubieran dado con ella al traste, a buen seguro, antes de traer a juego y a capítulo aquel enjambre reidor de obiquillos que poblaron el escenario, llevando a todas partes el candor de sus almas y la alegría de su inocencia. Triunfó Celma y triunfaron sus discípulos. Jaca dió la nota simpática de su acendrado patriotismo, llevando con su asistencia a Variedades, un recuerdo sentido a los soldados de Galicia, que en tierras africanas pasarán la Noche-buena, entre añoranzas de los suyos, una plegaria en los labios y en el corazón un latido de gratitud para los jaqueses que, al partir, les signifieron su adhesión y que ahora ausentes con ellos están en espíritu; no los olvidan.

Con un aplauso y felicitación sentida trasamos complacidos, a nuestras columnas, los nombres de los niños actores; de aquellos actores que tan agradablemente regocijaron el martes al público con su gracejo y buen gusto: Pilar Celma, Carmen Rey, Pilar Bedía, Pilar Palou, Enriqueta Leante, Pura Cañardo, Pedro Vizcarra, Francisco Raro, Luis Betrán, Joaquín Palacios, Joaquín Mozas, Miguel Orós, Victoriano Calvo, José Prado, Julio Sánchez, Teodoro González, Teodoro Palacios, Mariano Betrán y Miguel Garrós.

Un plauso también muy sentido para la música militar que amenizó los entreactos y para los distintos elementos, muy valiosos, que constituidos en improvisada orquesta contribuyeron a la brillantez de la fiesta.

Y por último, sentido capítulo de gracias para las lindísimas señoritas que tomaron a su cargo la venta de billetes para la rifa de bonitos objetos donados dos de ellos por señoritas de la localidad.

" "

Para mañana viernes se anuncia otra velada, que alcanzará seguramente otro éxito rotundo. Está a cargo de discretos y muy aplaudidos aficionados que están dispuestos a no desmentir

su fama y a hacer gala de su prestigio artístico. Iremos a Variedades a aplaudirlos.

## Carnet de sociedad

De su viaje de novios regresaron días pasados el joven e ilustrado capitán del Regimiento de Galicia D. Justo de Pedro y su distinguida esposa. Dámosles nuestra bien venida.

En Zaragoza ha fallecido en plena juventud, el ilustrado capitán de Infantería D. Mariano Duro, muy considerado en esta plaza, donde en distintas ocasiones prestó sus servicios.

Significamos a su viuda, la distinguida dama D<sup>a</sup> Roberta Martón, a sus hijos y demás deudos nuestro sentido pésame.

El sábado último contrajeron matrimonio la agraciada y hacendosa señorita Isabe Olivier y el propietario y concejal de este Ayuntamiento D. José Bueno. Después de la ceremonia religiosa, a la que asistió numerosa comitiva, los invitados fueron espléndidamente obsequiados en el Hotel "La Paz," partiendo seguidamente el nuevo matrimonio para su viaje de novios. Les deseamos muchas venturas.

El día de la Purísima le fué administrado el Santo Viático a D. Juan Barberá, que se halla en cama hace una temporada retenido por pertinaz dolencia. Deseamos su restablecimiento.

Ha sido nombrado canónigo de la Catedral de B. rastro, después de brillantes oposiciones, el ilustrado presbítero D. Félix Sáez, catadrático que ha sido de este Seminario Conciliar. Enhorabuena.

# LA IMPERIAL

CONFITERIA Y PASTELERIA DE ANTONIO PALACIOS

PARA NAVIDAD Y PASCUAS

Espléndido surtido en turronec especiales, agradabilísimos por su calidad.

Grandioso surtido en pastas.

Especialidad de la casa en pastillas de café con leche. Hija legítima figuritas de mazapan, vinos de las principales marcas.

MAYOR, 12, CARMEN, 1

## Gacetillas

El dignísimo Gobernador militar de esta plaza D. Eladio Pin, dirigió el día de la Purísima, de acuerdo con las Autoridades jaquesas sentido telegrama de salutación al Batallón expedicionario de Galicia. El Jefe del mismo don Mariano González contestó con el siguiente:

"Jefe Batallón expedicionario Regimiento de Galicia a General Gobernador Militar:

Agradece en el alma el Batallón la cariñosa felicitación de V. E., Autoridades, pueblo y guarnición de esa plaza y la contesta con un ¡Viva Español!

Mañana terminará la novena que con toda solemnidad se viene celebrando en

la iglesia de las Escuelas Pías. De las oraciones sagradas a cargo de elcuenten prebendados y PP. de la Comunidad se hacen cumplidos elogios, estando la de mañana reservada al Ilmo. Señor Obispo.

Ha sido ascendido a la categoría inmediata con aumento de 750 pesetas anuales en su sueldo el inteligente cesador de Ingenieros afecto a esta Comandancia D. Pedro Palou, buen amigo nuestro. Enhorabuena.

Se ha posesionado de la Escuela de Munébraga con la que en concurso de oposición ha sido recientemente agraciada, la señorita de esta ciudad Esparranza Pérez, hija del prestigioso comerciante D. Maximino.

Si bien con temperaturas un poco más bajas que las casi veraniegas con que Diciembre nos obsequió la semana última continúa el tiempo apacible y de sol espléndido. No obstante en los montes cercanos ha nevado copiosamente, principalmente en los puertos, determinando la licuación mayor caudal en los ríos que estuvieron casi agotados.

Por la sección de Montes se viene, durante todo el otoño, trabajando con gran actividad en la repoblación de las estribaciones de Orusí, habiéndose realizado en la partida de Mondain y otras la plantación de muchos miles de pinos.

Obligados por apremios de espacio retiramos de este número la poesía de D. Joaquín Celma, leída en la fiesta del martes. La publicaremos en el siguiente.

## Cooperativa Oficial de Jaca

La Cooperativa Oficial pone en conocimiento de sus socios que desde fines de la presente semana, establecerá el servicio del pescado fresco, en la misma forma que el de la leche. Se despachará en la calle del Carmen, núm. 5, y oportunamente se avisará el día que empiece a servirse, así como los precios, por pregón.

## Sociedad

### Mutua Electra Jaquesa

Habiendo podido apreciar en el suministro de fluido para las planchas, que la tarifa en vigor no compensa el consumo que dichos aparatos hacen y que el trabajo que ocasiona su entretenimiento por nuestro personal es bastante grande, se ha acordado elevar los precios de este servicio en un 25 por 100 a partir del 1.º de Enero próximo, y es de advertir que los enchufes destinados al uso de las referidas planchas no podrán utilizarse para otros fines sin previa autorización de la Sociedad y estipulación de lo que por ello deba abonarse.

Jaca 9 de Diciembre de 1921. El Secretario, SANTIAGO LARDIES.

### Mutua Electra Jaquesa

La Junta Directiva de esta Sociedad ha acordado manifestar a los tenedores de obligaciones a cargo de la misma, que, a partir del día de la fecha, queda abierto el pago de los cupones cuyo vencimiento corresponde al 1.º de Enero de 1921. El pago se verificará en la casa comercio del Tesorero D. Cándido Lacort.

Jaca 9 de Diciembre de 1921. El Secretario, SANTIAGO LARDIES.

HABITACION. Se subarrienda una buena. Razón en esta imprenta.

Tip. Vda. de R. Absd, Mayor, 32.—Jaca

# Almacenes de San Pedro

## HOY, último día de GRACIA



Las Misas Gregorianas que desde el sábado 17 se celebren en el Altar de los Dolores de la Sta. Iglesia Catedral, a las 8 y 11/2, serán aplicadas en sufragio del alma de la señora

**DOÑA VICENTA SANCHEZ**  
LA ASA

QUE FALLECIO EN JACA EL 8 DE NOVIEMBRE DE 1921

R. I. P.

La familia suplica a sus amigos y relacionados la asistencia y oraciones.

Jaca y Diciembre de 1921

### PARA LAS PASCUAS: NO DEJE USTED DE VISITAR LA:

## : Frutería de Plácida :

donde encontrará un inmenso surtido, en cuantos artículos dispone.

**Se acaban de recibir:** Higos de Fraga en cajas de 10, 5 y 2 y 1/2 kgrs.

Mandarinas en cajitas de lujo y naranjas granito de oro.

Pasas Málaga en cajas de 10 y 2 y 1/2 kgrs., y estuches de 1/2 y 1/4 kg.

Dulce de membrillo extra y frutas escarchadas.

Ciruelas pasas, granadas murcianas, nueces, almendras, avellanas, castañas de la Vera, higos blancos y negros a granel, aceitunas, manzanas superiores, naranjas y mandarinas, higos pais, plátanos etc.

**MUY EN BREVE SE ESPERAN:** Uva y pan de higos, dátiles, orejones, batata, piñas, cocos, melones y otros artículos.

**Frutería de Plácida, Echegaray, 7**

**R. DUCH CAMPANA**  
MEDICO OCULISTA

Ex-interno por oposición del Hospital Clínico de Barcelona  
Ex-ayudante del Dr. Barraquer

Consulta de 10 a 12 PLAZA DEL MERCADO NUEVO 7. PRAL. DCHA. HUESCA

**CALZADOS** De piel. De paño. Con piso de goma. Surtido general en **La Elegancia**

**TURRAU y BESCOÓS** Echegaray, 12 (CASA DE GASTOL)

### MARRUECOS = NAVIDAD

Enviamos los llamados **TURBONES DE ZARAGOZA** a cualquier parte de la Península, Islas Baleares y Canarias y Marruecos, en la siguiente forma:

**PAQUETE MILITAR**, peso dos kilos, conteniendo:

500 gramos Turrón Mazapán surtido	} <b>15 Pesetas</b>
250 » » Tabla »	
250 » » Guirlache »	
250 » » Avellana Imperial	
200 » Meriendas de chocolate	
100 » Frutas secas	
2 Quesitos de Mazapán	
1 Cajita de dulces y caramelos	} Especial para los soldados que se hallan en Marruecos

**PAQUETE REGALO DE PASCUAS**, peso cinco kilos, conteniendo:

1.500 gramos Turrón Mazapán surtido	} <b>40 Pesetas</b>
500 » » Tabla »	
500 » » Jijona legítimo	
500 » » Guirlache 1.ª	
500 » » Avellana Imperial	
250 » » Frutas en dulce	
6 Quesitos Mazapán de 50 grms. uno	
1 Cajita de Bombones y dulces	

Todo franco de todo gasto hasta domicilio. Garantizamos las calidades. Envíenos cualquiera de los dos importes por giro postal y las señas bien claras a donde debe enviarse el paquete.

**CESARAUGUSTA** — Fábrica de dulces y bombones — **NAVARRO y GINÉS**  
SAN PABLO, 98. — **ZARAGOZA**

(Antes de enviar el importe, rogamos se informen de nuestra casa)

**BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA**  
ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845  
PLAZA DE SAN FELIPE, NUM. 8 = ZARAGOZA  
APARTADO DE CORROS NUM. 31

**CUENTAS DE IMPOSICION EN METALICO CON INTERES.**  
LOS TIPOS DE INTERES QUE ABONA ESTE BANCO, SON: En las imposiciones a plazo fijo de un año, 4 por 100. En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 y 1/2 por 100 anual. En las imposiciones a voluntad, a razón de 2 y medio por ciento anual.

Cuentas corrientes para disponer a la vista devengan 2 y 1/2 por 100 de interés

**PRESTAMOS Y DESCUENTOS**  
Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardos de Imposiciones hechas en este Banco, Descuento y Negociación de Letras y Efectos Comerciales. DEPOSITOS EN CUSTODIA. Compra y venta de Fondos Públicos Pago de cupones — Cartas de Crédito — Informes comerciales comisiones, etc.

**CORRESPONSALES EN ESTA REGION: Hijos de Juan Garcia. — JACA**

**BANCO DE ARAGON**  
**ZARAGOZA**  
CAPITAL: 10.000.000 DE PESETAS

**SUCURSALES:** ALCAÑIZ, BARBASTRO, CALATAYUD, EJEA DE LOS CABALLEROS, HUESCA, JACA, TERUEL, TARAZONA, TORTOSA, SORIA, CASPE y DAROCA

**CUENTAS CORRIENTES** e imposiciones con interés.  
**CAJA DE AHORROS:** 3 por 100 de interés y premios por sorteos para estimular el ahorro.

**DESCUENTO COMERCIAL** 6 y medio por 100, préstamos, cuentas de crédito.

**COMPRA-VENTA** de valores y órdenes de Bolsa.  
**CAMBIO DE ORO** y moneda extranjera.  
**ALQUILER DE CAJAS DE SEGURIDAD**, precios muy módicos, para guardar alhajas y documentos.

Representación del Banco Hipotecario de España.